

تمرین بیشتر

التمرین الاول

• کَمَلِ الْفَرَاغَ فِي تَرْجُمَةِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ.

- ۱- الْغَوَاصُونَ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ يُشَاهِدُونَ مِثَاتِ الْمَصَابِيحِ الْمَلَوْنَةِ يَنْبَعُثُ ضَوْوُهَا مِنَ الْأَسْمَاكِ الْمُضِيئَةِ.
غواصها در اعماق صدها چراغ رنگی که نورش از طرف ماهی های نورانی
- ۲- أَضْوَاءُ الْأَسْمَاكِ الْمُضِيئَةِ تُحَوِّلُ ظِلَامَ الْبَحْرِ إِلَى نَهَارٍ مُضِيءٍ.
نورهای ماهی های نورانی دریا را به روزی روشن
- ۳- يَسْتَطِيعُ الْغَوَاصُونَ فِي ضَوْءِ بَعْضِ الْأَسْمَاكِ الْإِتْقَاطَ صُورٍ.
غواصها در نور بعضی از ماهی ها
- ۴- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَجَدَّ وَجَدَ؛ لِذَا يُمَكِّنُ أَنْ يَسْتَعِينَ الْبَشَرُ يَوْمًا بِالْبَكْتَرِيَا الْمُضِيئَةِ لِإِنَارَةِ الْمَدِينِ.
رسول خدا (ص) فرمود: هر کس چیزی را بخواهد و می یابد؛ لذا امکان دارد که روزی بشر از باکتری نورانی برای شهرها
- ۵- غَدَّدُ لِسَانِ الْقَطِّ تُفْرِزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا، فَيَلْعِقُ الْقَطُّ جُرْحَهُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ حَتَّى يَلْتَمِّمَ.
غده های زبان گربه پاک کننده را ، پس گربه زخمش را چند بار تا
- ۶- إِنَّ بَعْضَ الطَّيُورِ وَ الْحَيَوَانَاتِ تَسْتَعْمِلُ الْأَعْشَابَ الطَّبِيبَةَ لِلْوَقَايَةِ مِنَ الْأَمْرَاضِ الْمَخْتَلِفَةِ.
بعضی از و حیوانات طبی را برای از بیماری های مختلف
- ۷- لِلْغُرَابِ صَوْتٌ يُحَدِّرُ بِهِ بَقِيَّةَ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى تَبْتَعِدَ سَرِيعًا عَنِ مَنطِقَةِ الْخَطَرِ.
کلاغ صدایی دارد که به وسیلهی آن بقیه حیوانات را تا به سرعت از منطقه خطر
- ۸- تَسْتَطِيعُ الْحِرْبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي أَتْجَاهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ دُونَ أَنْ تُحَرِّكَ رَأْسَهَا.
..... می تواند چشمانش را در جهت های مختلف بدون اینکه را حرکت دهد.
- ۹- الْبَوْمَةُ تُعَوِّضُ نَقْصَ عَدَمِ تَحْرِيكِ عَيْنَيْهَا بِتَحْرِيكِ رَأْسِهَا فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ.
جغد نقص حرکت نکردن چشمش را با حرکت دادن سرش به هر سمتی
- ۱۰- غُدَّةٌ طَبِيعِيَّةٌ لِلْبَطِّ بِالْقَرَبِ مِنْ ذَنْبِهَا تَحْتَوِي زَيْتًا فَلَا يَتَأَثَّرُ جُسْمُهَا بِالْمَاءِ.
اردک طبیعی نزدیک دارد که حاوی که بدنش از آب



التمرین الثانی

• اِنْتخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ فِي الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ.

۱- فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ.

پس خداوند آرامشش لطفش را بر رسولش و بر مؤمنان نازل نمود.

۲- يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ.

خداوند برای شما سختی آسانی می خواهد.

۳- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.

محبوب ترین دوست دارم بندگان خدا نزد خدا سودمندترین آنها برای بندگان است.

۴- حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ.

ادب نیکو زشتی اصل و نسب را می پوشاند برطرف می کند

۵- كَانَ الطَّلَابُ يَلْتَقِطُونَ صُورًا فِي سَفَرَتِهِمُ الْعِلْمِيَّةِ.

دانش آموزان در سفر علمی شان عکس می گرفتند عکس می گیرند

۶- اِنْتِشَارُ النَّفَاثَةِ فِي الطَّبِيعَةِ اَثَارَ غَضَبِ زُمَلَائِي وَتَأَثَّرُوا كَثِيرًا.

پخش زباله در طبیعت خشم همکلاسی هایم را برانگیخت زیاد کرد و آنها بسیار متأثر شدند.

التمرین الثالث

• تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنْ فِيهَا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ وَالْمَبْتَدَأَ وَالْخَبَرَ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ :

۱- أَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذُّبُّ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ.

.....

۲- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ.

.....

۳- كَاتَبَ الْجُنْدِيُّ أُسْرَتَهُ عِبْرَ الْإِنْتَرْنِتِ.

.....

۴- اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ.

.....

۵- وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ.

.....



التمرين الرابع

• انتخب لكل كلمة التوضيح المناسب :

- | | |
|--|-------------|
| كُلُّ مَا جَفَّ مِنَ الزَّرْعِ وَ الشَّجَرِ تُوَقَّدُ بِهِ النَّارُ. | ١- الحِرباء |
| حَيوانٌ يُغَيَّرُ لَوْنُهَا دَائِماً وَفَقَّ لَوْنِ البَيْتَةِ. | ٢- الحَلِيب |
| سائلٌ يُسْتَخْرَجُ مِنَ اللَّبَنِ أَوْ ثَمَارِ النَّبَاتِ. | ٣- الحَطَب |
| الحِفْظُ مِنَ الهَلَاكِ وَ العَدَمِ وَ التَّخْرِيْبِ وَ أمثَالِهَا. | ٤- وقاية |
| شَرَابٌ صافِيٌّ يَأْخُذُهُ الْإِنْسَانُ مِنْ بَعْضِ الحَيواناتِ كالبَقَرَةِ وَ النَّاقَةِ وَ ... | ٥- زَيْت |

التمرين الخامس

• عَيِّنِ الجُمْلَةَ الإِسْمِيَّةَ وَ الفِعْلِيَّةَ ثُمَّ عَيِّنِ بَيْنَ الكَلِمَاتِ المُلَوَّنَةِ الفاعل وَ المضاف اليه وَ الخبر وَ المفعول به .

- ١- واجعل لي لسان صدقي في الآخرين.
- ٢- قد أنشد شاعران كبيران قصيدتين عند مشاهدتهما إيوان كسرى.
- ٣- الأسماك المضيئة تُحوَّلُ ظلامَ البحرِ إلى نهارٍ مُضيءٍ.
- ٤- البومة تستطيع أن تُديرَ رأسها مِئتين وَ سَبعينَ دَرَجَةً دونَ أن تُحرِّكَ جِسمها.

التمرين السادس

• عَيِّنِ لِكُلِّ جُمْلَةٍ ما يُشَبِّهها مِنْ حيثِ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ .

- | | |
|--|--|
| ١- إشتري والد أمين حاسوباً له. | ○ ما ظلمهم الله أبداً لأنه ليس من صفاته الظلم. |
| ٢- نظرت الولد إلى والديه حباً لهما عبادةً. | ○ السكوت ذهب و الكلام فضة. |
| ٣- شاهدك الاستاذ في الملعب الرياضي. | ○ إستخرج فلاح المزرعة ماءً من البئر للزراعة. |
| ٤- فقيه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد. | ○ أحب عباد الله إلى الله أنفعهم لعبادة. |
| ٥- العلم صيد و الكتابة قيد. | ○ شاب مؤمن خير للوطن من ألف شاب يطلب الشر. |

التمرين السابع

• عَيِّنِ الجواب الصحيح

- | | | | |
|------------------------|---------------|-------------|-----------|
| ١- المصدر من أسلم : | ○ تسليم | ○ إستلام | ○ إسلام |
| ٢- الماضي من يشغلون : | ○ إشتغلوا | ○ شاعلوا | ○ تشغلوا |
| ٣- النهي من تتقاعدين : | ○ لا تتقاعدين | ○ لا تقاعدي | ○ لا تقعد |
| ٤- الأمر من كاتب : | ○ تكاتب | ○ كاتب | ○ كاتب |
| ٥- المضارع من سلمنا : | ○ نسلم | ○ نسلم | ○ نتسلم |
| ٦- على وزن إفتعال : | ○ إستلام | ○ إنقلاب | ○ إستكبار |



التمرين الثامن

• ترجم الجملات التالية.

1- أَحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ ذُنُوبِي.

2- هو يستطيع أن يستفيد من حكم نهج البلاغه في كلامه.

3- أريد أن أخرج من المختبر للإستراحة.

4- عَلَيْنَا أَلَّا نَطْمَعَ فِي جَمْعِ الْمَالِ.

5- عَلَى النِّسَاءِ الْمُسْلِمَاتِ أَنْ يَتَأَثَّرْنَ مِنْ حَيَاةِ سَيِّدَةِ فَاطِمَةَ سَلَامَ اللَّهِ عَلَيْهَا.

التمرين التاسع

• الحوار بين «طاها» و «سبحان» اقرأ ثم أجر مع صديقك.

«طاها»

«سبحان»

- السلام عليك يا صديقي لماذا تأخرت؟

- والدي سيشرّف بزيارة العتبات المقدّسة في العراق و أنا كنتُ أساعده لتجهيز حقيبته.

- طوبى له كم يوماً سيبقى هناك؟

- إنه يسافر مع الحافلة لمدة عشرة أيام.

- إني سمعتُ من أحد المُعلّمين أنّ مرقد سلمان الفارسي في العراق أيضاً، هل يذهب والدك إلى هناك .

- لا أعلم، هل لك معلومات عن محلّ دفنه؟

- مرقدّه في المدائن، أظنّ هذه المدينة تكون قرب بغداد.

- شكراً سأقول هذا الخبر الرائع لوالدي، سلمان (ع) فخرٌ للإيرانيين و لجميع المسلمين.

- جيّد جداً؛ سنذهب سريعاً! لأنّ إضاعة الفرصة غصّة.

- نعم صحيح؛ تعال نذهب لإستلام معلوماتٍ أخرى حول الأماكن المقدّسة في العراق عبر الانترنت.

